



21978549

# Presidenza del Consiglio dei Ministri

## Alle REGIONI

**Elenco indirizzi in allegato  
Trasmissione per posta elettronica**

**e, p. c. Ai Componenti del Comitato tecnico  
consultivo per l'applicazione della  
legislazione in materia di tutela delle  
minoranze linguistiche  
Loro Sedi**

**Oggetto:** Fondi previsti dagli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482, recante norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche - **annualità 2019**. Circolare recante linee guida per la predisposizione delle richieste di finanziamento da parte delle Amministrazioni territoriali e locali.

Con la presente circolare si forniscono alle Amministrazioni territoriali e locali le linee guida per la predisposizione delle richieste di accesso ai fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482, annualità 2019.

Si indicano a seguire i riferimenti normativi che disciplinano la materia:

- 1) decreto del Presidente della Repubblica 2 maggio 2001, n. 345, come modificato dal d.P.R. 30 gennaio 2003, n. 60;
- 2) decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 novembre 2016, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana del 29 dicembre 2016, n. 303, recante i criteri di ripartizione dei fondi previsti dagli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482, per il triennio 2017-2019;
- 3) decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 19 dicembre 2018 recante "Approvazione del bilancio di previsione della Presidenza del Consiglio dei ministri, per l'anno finanziario 2019".

Si ritiene, anche per l'anno 2019, come già nelle circolari degli anni precedenti, di

individuare *ex ante* parametri oggettivi che rendano trasparente la ripartizione delle risorse a disposizione.

**Si richiama l'attenzione delle Amministrazioni in indirizzo sugli adempimenti indicati al paragrafo 2.1, in relazione ai termini e modalità di invio delle istanze.**

### **1. CRITERI GENERALI DI RIPARTO DEI FONDI**

#### **1.1 Metodologia di riparto**

Il d.P.C.M. 19 dicembre 2018, recante approvazione del bilancio di previsione della Presidenza del Consiglio dei ministri per l'anno finanziario 2019, fissa lo stanziamento relativo ai fondi previsti dagli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482, per l'anno 2019, in euro **3.067.787**.

Sull'ammontare disponibile viene accantonata la somma di euro **92.034** (3%), da destinare alle Amministrazioni statali; conseguentemente l'ammontare da destinare al finanziamento dei progetti presentati dalle Amministrazioni territoriali e locali è pari a euro **2.975.753**.

Si rappresenta che lo stanziamento complessivo come sopra riportato potrebbe essere ridotto, in corso di esercizio 2019, in applicazione di norme finanziarie che prevedono il concorso della Presidenza del Consiglio dei ministri al raggiungimento degli obiettivi programmati di finanza pubblica. Qualora si dovesse verificare tale riduzione, questo Dipartimento provvederà a rendere note le definitive somme da ripartire mediante la pubblicazione di un apposito avviso sul sito istituzione della Presidenza del Consiglio ([www.governo.it](http://www.governo.it)) nonché sul sito di questo Dipartimento all'indirizzo:

<http://www.affariregionali.gov.it/attivita/aree-tematiche/ripartizione-dei-fondi-e-azioni-di-tutela/tutela-delle-minoranze-linguistiche-istruttoria-e-attivita-di-supporto/>

Si confermano i criteri degli anni precedenti e, pertanto, la ripartizione è effettuata:

- a) per lingua, sulla base del numero dei Comuni in cui sussistono le minoranze linguistiche storiche;
- b) per linea di intervento.

Il finanziamento destinato alle minoranze di lingua friulana, germanica e slovena, presenti sul territorio della regione Friuli Venezia Giulia e quello destinato alle minoranze di lingua sarda e catalana presenti sul territorio della regione Sardegna,

come rispettivamente prescritto dal d.lgs. n. 223 del 2002 e dal d.lgs. n. 16 del 2016, è attribuito direttamente alle predette Regioni che, conseguentemente, provvedono in proprio alla ripartizione. L'ammontare del finanziamento in argomento è stato quantificato sulla base dei criteri indicati ai punti a) e b) e, per ciascuna minoranza linguistica, dalla proporzione tra il numero dei comuni delimitati in ciascuna delle due Regioni e quelli delimitati per le indicate lingue su tutto il territorio nazionale.

## 1.2 **Ripartizione per lingua**

La ripartizione per lingua tiene conto di quanto stabilito dall'art. 4, comma 1, del d.P.C.M. 10 novembre 2016, secondo il quale la ripartizione dei fondi deve tener conto anche della rilevanza territoriale di ogni minoranza linguistica ammessa a tutela dalla legge e dell'opportunità di finanziare almeno un progetto a favore di ogni singola minoranza di ogni regione o provincia autonoma.

Per rispondere a questa indicazione **si è proceduto a ripartire il 5% del finanziamento in modo uguale tra le minoranze linguistiche ed il rimanente 95% pesato in funzione del numero dei Comuni in cui sono insediate le singole minoranze linguistiche.**

Non potendo disporre di dati relativi alla popolazione parlante ciascuna lingua minoritaria né di dati sul peso della minoranza in relazione alla popolazione complessiva del comune nel quale essa risiede, al fine tuttavia di perseguire una quanto più possibile equa distribuzione delle risorse, a seguito di conforme valutazione del *Comitato tecnico consultivo per l'attuazione della legge sulle minoranze linguistiche*, **per la ripartizione del 95% del finanziamento, si è proceduto come segue:**

- 1) il 65% dei fondi disponibili è stato ripartito in modo proporzionale alla radice quadrata del numero dei comuni in cui sono insediate le singole minoranze linguistiche;
- 2) il restante 30% è stato ripartito in modo direttamente proporzionale al numero dei comuni in cui sono insediate le singole minoranze.

I due criteri sono combinati per equilibrare la distribuzione delle risorse evitando di avvantaggiare o viceversa svantaggiare eccessivamente le lingue che possono utilizzare

A  
Km

economie di scala e le lingue meno diffuse.

**TAB 1. RIPARTO PER MINORANZA LINGUISTICA**

Lingua	% finanz. uguale	N° Comuni	% finanz. proporzione comuni	Radice <sup>2</sup> di N° Comuni	% finanz. radice quadrata	% finanz. complessivo	Importo (euro)
Albanese	0,417	50	1,455	7,071	4,848	6,719	199.941
Catalana	0,417	1	0,029	1,000	0,686	1,131	33.656
Croata	0,417	4	0,116	2,000	1,371	1,904	56.658
Francese	0,417	31	0,902	5,568	3,817	5,136	152.835
Francoprovenzale	0,417	124	3,608	11,136	7,635	11,660	346.973
Friulana	0,417	184	5,354	13,565	9,300	15,071	448.476
Germanica	0,417	52	1,513	7,211	4,944	6,874	204.553
Greca	0,417	25	0,727	5,000	3,428	4,572	136.051
Ladina	0,417	46	1,339	6,782	4,650	6,405	190.597
Occitana	0,417	112	3,259	10,583	7,256	10,931	325.279
Sarda	0,417	370	10,766	19,235	13,188	24,371	725.221
Slovena	0,417	32	0,931	5,657	3,878	5,226	155.513
<b>TOTALI</b>	<b>5,00</b>	<b>1031</b>	<b>30,00</b>	<b>94,808</b>	<b>65,00</b>	<b>100,00</b>	<b>2.975.753</b>

### 1.3 *Determinazione della quota da assegnare al Friuli Venezia Giulia*

La quantificazione della quota da assegnare alla regione Friuli Venezia Giulia, come stabilito dal d.lgs. n. 223 del 2002, è stata ottenuta con riferimento alle tre minoranze linguistiche presenti nella Regione: friulana, germanica e slovena.

La quota è stata fissata considerando che il numero di comuni in cui si trova la minoranza linguistica friulana nella Regione è 177, mentre il totale complessivo nazionale è di 184; i comuni in cui si parla la lingua germanica, invece, tenuto conto degli effetti della legge 5 dicembre 2017, n. 182 concernente il "Distacco del Comune di Sappada dalla Regione Veneto e aggregazione alla Regione Friuli-Venezia Giulia", sono 6, mentre il totale complessivo nazionale è di 52 e, infine, che la totalità della minoranza linguistica slovena si trova nella Regione stessa.

**TAB 2. PERCENTUALI DI FINANZIAMENTO PER LE MINORANZE LINGUISTICHE FRIULANA, GERMANICA E SLOVENA DA ASSEGNARE ALLA REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA**

Lingua	N° Comuni in Regione	N° Comuni nazionale	Assegnazione	% finanz. complessivo nazionale della lingua	% finanziam.	Importo (euro)
Friulana	177	184	0,9619	15,071	14,497	431.395
Germanica	6	52	0,1154	6,874	0,793	23.598
Slovena	32	32	1,0000	5,226	5,226	155.513
<b>Totale</b>					<b>20,516</b>	<b>610.506</b>

R  


#### 1.4 **Determinazione della quota da assegnare alla Sardegna**

La quantificazione della quota da assegnare alla regione Sardegna, come stabilito dal d.lgs. n. 16 del 2016, è stata ottenuta con riferimento alle due minoranze linguistiche stanziare per intero nella Regione: sarda e catalana.

<b>TAB 3. PERCENTUALI DI FINANZIAMENTO PER LE MINORANZE LINGUISTICHE SARDA E CATALANA DA ASSEGNARE ALLA REGIONE SARDEGNA</b>					
<b>Lingua</b>	<b>N° Comuni in Regione</b>	<b>N° Comuni nazionale</b>	<b>Assegnazione</b>	<b>% finanziamento nazionale della lingua</b>	<b>Importo (euro)</b>
<b>Sarda</b>	370	370	1,0000	24,371	725.221
<b>Catalana</b>	1	1	1,0000	1,131	33.656
<b>Totale</b>				<b>25,502</b>	<b>758.877</b>

#### 1.5 **Ripartizione per linee di intervento**

Per ciascuna delle linee di intervento indicate dall'articolo 2 del d.P.C.M. 10 novembre 2016, adottato ai sensi dell'articolo 8, comma 1, del d.P.R. 345 del 2001, sono state definite quote percentuali per il finanziamento di progetti che contribuiscano alla salvaguardia, alla promozione e alla diffusione delle lingue ammesse a tutela e relativi a:

- attivazione di sportelli linguistici (75%);
- realizzazione di attività di formazione (10%);
- attività a carattere culturale (10%);
- toponomastica (5%).

L'importo del finanziamento disponibile è ripartito tra le quattro linee di intervento come indicato nella tabella 4:

<b>TAB 4. RIPARTO PER LINEA DI INTERVENTO</b>					
<b>Linea di intervento</b>	<b>Sportelli linguistici</b>	<b>Formazione linguistica</b>	<b>Attività culturali</b>	<b>Toponomastica</b>	<b>TOTALI</b>
<b>% di finanziamento</b>	<b>75,00</b>	<b>10,00</b>	<b>10,00</b>	<b>5,00</b>	<b>100,00</b>
<b>Importo (euro)</b>	<b>2.231.815</b>	<b>297.575</b>	<b>297.575</b>	<b>148.788</b>	<b>2.975.753</b>

La ripartizione tra le linee di intervento è stata assunta su conforme determinazione del

A  
M

Comitato tecnico consultivo per l'applicazione della legislazione in materia di minoranze linguistiche che ha ritenuto l'attribuzione di un forte sostegno agli sportelli linguistici efficace strumento ai fini della promozione delle lingue minoritarie, individuando lo sportello quale punto di contatto tra la popolazione parlante la lingua minoritaria e la pubblica amministrazione.

### 1.6 **Tabelle di riparto**

Sulla base dei coefficienti di riparto per linea di intervento, per lingua e del finanziamento alle regioni Friuli Venezia Giulia e Sardegna, sono predisposte le tabelle 5 e 6.

TAB. 5 RIPARTO PERCENTUALE DEL FONDO DESTINATO AI PROGETTI DELLE AMMINISTRAZIONI LOCALI INCLUSO IL FINANZIAMENTO DESTINATO ALLE REGIONI FRIULI VENEZIA GIULIA SARDEGNA						
Lingua e coefficiente % di riparto per lingua		Linee di intervento e coefficiente % di riparto per linea				Totale
		Sportelli linguistici	Formazione	Attività Culturali	Toponomastica	
		75,00	10,00	10,00	5,00	100,00
Albanese	6,719	5,039	0,672	0,672	0,336	
Croata	1,904	1,428	0,190	0,190	0,095	
Francese	5,136	3,852	0,514	0,514	0,257	
Francoprovenzale	11,660	8,745	1,166	1,166	0,583	
Friulana	0,574	0,431	0,057	0,057	0,029	
Germanica	6,081	4,561	0,608	0,608	0,304	
Greca	4,572	3,429	0,457	0,457	0,229	
Ladina	6,405	4,804	0,641	0,641	0,320	
Occitana	10,931	8,198	1,093	1,093	0,547	
Friulana FVG	14,497	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	
Germanica FVG	0,793	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	
Slovena FVG	5,226	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	
Catalana SAR	1,131	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	
Sarda SAR	24,371	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	
<b>Totale</b>	<b>100</b>					

A  
b  
M

**TAB. 6 RIPARTO DEL FONDO DESTINATO AI PROGETTI DELLE  
AMMINISTRAZIONI LOCALI INCLUSO IL FINANZIAMENTO DESTINATO ALLE  
REGIONI FRIULI VENEZIA GIULIA E SARDEGNA**

Lingua e importo per lingua		Linee di intervento e importo per linea			
		Sportelli linguistici	Formazioni	Attività Culturali	Toponomastica
<b>Albanese</b>	<b>199.941</b>	149.956	19.994	19.994	9.997
<b>Croata</b>	<b>56.658</b>	42.494	5.666	5.666	2.832
<b>Francese</b> <i>146.306</i>	<b>152.835</b>	114.626	15.283	15.283	7.643
<b>Francoprovenzale</b>	<b>346.973</b> <i>328.308</i>	260.229	34.697	34.697	17.330
<b>Friulana</b>	<b>17.081</b>	12.810	1.708	1.708	855
<b>Germanica</b>	<b>180.955</b> <i>145.632</i>	135.717	18.096	18.096	9.046
<b>Greca</b>	<b>136.051</b>	102.038	13.605	13.605	6.803
<b>Ladina</b>	<b>190.597</b>	142.948	19.060	19.060	9.529
<b>Occitana</b>	<b>325.279</b> <i>325.279</i>	243.960	32.528	32.528	16.263
<b>Friulana FVG</b>	<b>431.395</b>	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione
<b>Germanica FVG</b>	<b>23.598</b>	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione
<b>Slovena FVG</b>	<b>155.513</b>	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione
<b>Catalana SAR</b>	<b>33.656</b>	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione
<b>Sarda SAR</b>	<b>725.221</b>	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione	Come da determina Regione
<b>Sub totale FVG</b>	<b>610.506</b>				
<b>Sub totale SAR</b>	<b>758.877</b>				
<b>Totale Generale</b>	<b>2.975.753</b>				

*R  
K M*

## 2. DOMANDE DI FINANZIAMENTO E PROGETTI

### 2.1 Presentazione domanda di accesso ai finanziamenti

a) Ai fini della ripartizione del fondo 2019 per linee di intervento e per minoranza linguistica è necessario che i soggetti proponenti presentino progetti distinti per ciascuna minoranza, consentendo in tal modo di collocare gli stessi nel relativo fondo di appartenenza, specificando inoltre gli ambiti di intervento (sportelli, formazione ecc.) cui si riferisce il progetto;

b) le domande di finanziamento devono essere compilate in modo esaustivo, **utilizzando esclusivamente i moduli di domanda allegati** (comprensivi delle schede tecniche), **scaricabili dal sito <http://www.affariregionali.it>** (sezione: *attivit /affari-regionali/ripartizione-dei-fondi-e-azioni-di-tutela/minoranze-linguistiche*).

I moduli disponibili - **alternativi tra loro** - sono i seguenti:

- **Modulo A - Istanza in forma aggregata**: da utilizzare per le richieste di finanziamento di progetti presentati da un Ente capofila, in forma aggregata ad altri Enti.
- **Modulo S - Istanza in forma singola**: da utilizzare per le richieste di finanziamento di progetti presentati da un Ente in forma singola ed autonoma;

c) **il modulo di domanda, comprensivo delle schede tecniche, deve essere sottoscritto dal rappresentante legale del soggetto istante** (soggetto singolo o aggregazione) che in tal modo si assume tutte le responsabilità relative alla veridicit  di quanto dichiarato ed esposto e deve essere corredato del documento di identit  in corso di validit ;

d) il modulo completo di scheda tecnica deve essere trasmesso alle Regioni **in formato elettronico entro il termine perentorio del 30 aprile 2019 a pena di esclusione e inviato contestualmente all'indirizzo di posta elettronica [minlidar@palazzochigi.it](mailto:minlidar@palazzochigi.it)** del Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie. **Ai fini della validit  della presentazione del progetto, fa fede esclusivamente l'invio effettuato alla Regione entro il 30 aprile 2019;**



e) ciascuna Regione, **entro il successivo 30 giugno 2019, a pena di esclusione**, avrà cura di trasmettere alla Presidenza del Consiglio dei ministri – Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie – Ufficio IV, i progetti **esclusivamente in formato elettronico**, utilizzando l'indirizzo di posta elettronica certificata: [affariregionali@pec.governo.it](mailto:affariregionali@pec.governo.it) e, per conoscenza all'indirizzo, di posta elettronica [minlidar@palazzochigi.it](mailto:minlidar@palazzochigi.it).

La trasmissione della documentazione da parte delle Regioni dovrà essere altresì corredata:

- da un elenco delle domande trasmesse con l'indicazione esatta del numero complessivo dei fogli di cui è composta ciascuna domanda.
- dalla documentazione attestante l'invio in formato elettronico di ciascun progetto da parte dell'ente locale entro la data del 30 aprile;
- dal riscontro della completezza ed esattezza della documentazione amministrativa trasmessa dall'ente locale;
- da un breve giudizio di merito su ognuna delle istanze ricevute;
- dall'indicazione dell'ufficio responsabile, nominativi e contatti del dirigente e dei funzionari cui riferirsi per eventuali chiarimenti sulla documentazione inoltrata.

## **2.2 *Requisiti generali dei soggetti istanti e dei progetti presentati***

Si richiamano i requisiti indicati dalla normativa di cui al d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345, e al d.P.C.M. 10 novembre 2016:

- a) i progetti devono essere riferiti ad una delle minoranze storiche ammesse alla tutela per le quali sia stata deliberata la delimitazione territoriale secondo le modalità contemplate dalla normativa;
- b) il progetto deve essere presentato da un soggetto legittimato ossia rientrante tra quelli indicati dai commi 2, 3, 5 dell'articolo 8 del d.P.R. n. 345 del 2001 e successive modifiche;
- c) non sono ammissibili al finanziamento i progetti già finanziati con fondi di esercizi precedenti ovvero con altre fonti di finanziamento (comunitarie, regionali, sponsor, ecc);

- d) il progetto deve essere presentato alla Regione di appartenenza entro il **termine perentorio del 30 aprile 2019**, come indicato dalla normativa, e contestualmente inviato all'indirizzo di posta elettronica [minlidar@palazzoehigi.it](mailto:minlidar@palazzoehigi.it). **Ai fini della validità della presentazione del progetto, fa fede esclusivamente l'invio effettuato alla Regione entro il 30 aprile 2019;**
- e) l'impegno dell'ente a comunicare la programmazione dell'intervento alla Regione non appena entrato nella disponibilità dei fondi.

Oltre al rispetto della normativa citata nelle premesse, i progetti presentati devono corrispondere **a pena di esclusione** ai seguenti requisiti o condizioni di carattere generale:

- f) i progetti devono essere presentati attraverso la compilazione di uno solo dei 2 moduli di domanda allegati alla presente circolare, da trasmettere con le modalità indicate al paragrafo 2.1, lettera d);
- g) i progetti presentati devono avere durata annuale, tranne nel caso indicato alla successiva lettera h);
- h) i progetti **presentati** dai soggetti beneficiari di finanziamenti senza soluzione di continuità nell'ultimo triennio o quadriennio e che hanno ancora in corso progetti con ritardo di tre o quattro anni rispetto all'annualità alla cui ripartizione chiedono di partecipare, **sono tenuti a presentare progetti di durata ridotta a 8 mesi**, al fine di consentire il progressivo riallineamento tra l'anno di svolgimento dei progetti e l'annualità di riferimento dei fondi; qualora la durata indicata del progetto sia superiore, la stessa verrà ridotta in sede di eventuale approvazione del progetto, se possibile (articolo 3, comma 4 d.P.C.M. 10 novembre 2016), altrimenti il progetto verrà escluso dal riparto;
- i) per i progetti presentati in forma aggregata, l'aggregazione deve risultare, come indicato nel "Modulo A - Istanza in forma aggregata", dalla **sottoscrizione del rappresentante dell'ente capofila e di tutti i rappresentanti degli enti che compongono l'aggregazione, anche nel caso di enti sovraordinati che aggregano altri enti**; va evidenziato infatti che il soggetto capofila, a seconda delle intese e dei coordinamenti in sede locale, può essere un comune che aggrega altri



comuni, ovvero un ente istituzionalmente superiore al comune (regione, ecc.);

- j) per le **unioni di comuni**, al fine di evitare situazioni non chiare in merito all'aggregazione, **si richiede, in ogni caso, la presentazione del "Modulo A - Istanza in forma aggregata" sottoscritto dai rappresentanti dei comuni dell'unione;**
- k) i comuni, che hanno aderito ad una aggregazione non possono presentare altri progetti per la stessa tipologia di intervento da soli o in diverse aggregazioni;
- l) per quanto riguarda i costi orari del personale previsto per i progetti da realizzare, l'ente deve attenersi a costi orari standard: 20€/h per sportellista/operatore, 30€/h per tutor, 50€/h per docente nella formazione, 30 €/h traduttori.

### **2.3 Requisiti dei progetti per sportelli linguistici**

Si ricordano i requisiti del progetto da indicare espressamente nella scheda tecnica:

- a) la previsione della costituzione di un rapporto di lavoro a tempo determinato di durata massima annuale del personale estraneo alla pubblica amministrazione impiegato nel progetto;
- b) la previsione del ricorso anche alle restanti modalità fissate dal comma 3, art. 6 del d.P.R. 345/2001, qualora le assunzioni indicate nel comma precedente non possano avere luogo in ragione dei vincoli di spesa imposti dalle leggi finanziarie e sia accertata l'impossibilità di partecipare ad aggregazioni con altri enti locali non soggetti al patto di stabilità;
- c) la conformità dello sportello alle disposizioni del Codice dell'amministrazione digitale;
- d) un'organizzazione dello sportello che garantisca l'informatizzazione dei servizi e la fruibilità dei dati.

Con riferimento all'**esposizione dei costi** e degli altri elementi di valutazione la scheda tecnica deve riportare:

- e) l'ammontare della retribuzione oraria del personale addetto, nel rispetto dei costi standard;

- f) il numero delle ore di apertura dello sportello nella settimana e nell'anno;
- g) gli eventuali altri costi indicati sempre in forma dettagliata;
- h) l'eventuale attività di traduzione, così come prevista dall'art. 7, c.3 della legge 482/99 e dall'art. 4, commi 1, 2 e 3 del d.P.R. n. 345 del 2.5.2001, dovrà essere debitamente documentata a posteriori.

Si ricordano le voci di spesa **non ammissibili**:

- i) spese generali;
- j) spese per arredamento;
- k) spese per coordinamento progetto;
- l) spese di segreteria;
- m) spese per viaggi, seminari, conferenze ecc.;
- n) spese per "sportelli di coordinamento", in quanto l'istituzione di sportelli in forma aggregata ne esclude la figura prevista nel passato.

Si ricorda che i costi non devono essere sovradimensionati e debbono essere finanziariamente compatibili con la quota assegnata per ciascuna linea di intervento per minoranza (v. tabella di riparto del finanziamento) a pena di esclusione del progetto in quanto sovradimensionato e non rimodulabile.

**Al fine di evitare il sovradimensionamento delle previsioni di spesa, la richiesta di finanziamento deve essere calcolata esclusivamente con riferimento alle ore di funzionamento complessive degli sportelli, le quali, eventualmente, potranno essere suddivise tra gli operatori impiegati.**

#### **2.4 Requisiti dei progetti per formazione linguistica**

Si ricordano i requisiti del progetto da indicare espressamente nella scheda tecnica:

- a) progetto formativo destinato esclusivamente al personale in servizio presso le pubbliche amministrazioni e finalizzato a consentire l'acquisizione di competenze nell'uso orale e scritto della lingua minoritaria da utilizzare nell'attività amministrativa, ad eccezione del personale docente dipendente dal Ministero

dell'istruzione, dell'università e della ricerca per il quale, come indicato dall'art. 3 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345, la formazione è demandata al citato Ministero;

b) progetto formativo di tipo non seminariale.

Con riferimento all'**esposizione dei costi** ed gli altri elementi di valutazione la scheda tecnica deve riportare:

c) il numero dei moduli formativi;

d) per ciascun modulo il numero delle ore di lezione e la finalità specifica;

e) i compensi ai docenti ed agli eventuali tutor, il numero presunto degli allievi partecipanti ai corsi, il luogo e la struttura ove i corsi saranno svolti;

f) ciascun modulo formativo deve prevedere un massimo di 30 ore di lezione ed un esame finale.

Si ricordano le voci di spesa **non ammissibili**:

g) spese per coordinamento didattico o coordinamento progetto;

h) spese per acquisto materiali di facile consumo;

i) spese generali o di segreteria;

j) spese per arredamento;

k) spese per viaggi, seminari, conferenze ecc.

**Si ribadisce che è richiesta una adeguata professionalità per i docenti, che dovranno essere in grado di esibire, su richiesta, dettagliato curriculum e che sono pertanto assolutamente esclusi corsi di formazione per docenti.**

## **2.5 Requisiti dei progetti a carattere culturale**

Si ricordano i requisiti del progetto da indicare espressamente nella scheda tecnica:

a) obiettivo del progetto idoneo ad assicurare la diffusione della lingua;

b) uso della lingua nella realizzazione.

Con riferimento all'**esposizione dei costi** ed agli altri elementi di valutazione la scheda tecnica deve riportare:

c) i costi del progetto indicati in forma dettagliata;

A  
b h

d) i costi non devono essere sovradimensionati e debbono essere finanziariamente compatibili con la quota assegnata per ciascuna minoranza (v. tabella di riparto del finanziamento).

Si ricordano le voci di spesa non ammissibili:

- e) spese per acquisto immobili o comunque spese in conto capitale, in quanto l'intervento statale è finalizzato a finanziare un prodotto di attività e non i presupposti per pervenire allo stesso;
- f) spese per interventi generici volti alla promozione della lingua o della legge di tutela;
- g) spese per ricerche storiche sulla minoranza o sulla lingua;
- h) spese per convegni o incontri vari;
- i) spese per manifestazioni canore e similari (tali iniziative, infatti, pubblicizzano l'esistenza della minoranza linguistica e possono determinare ritorni di tipo turistico ma non svolgono un'azione di promozione dell'uso della lingua minoritaria come invece possono assicurare, ad esempio, laboratori che prevedano una scuola di canto o di teatro nella lingua minoritaria, che sono pertanto da ritenersi ammissibili, come anche le trasmissioni via radio, i siti web dell'amministrazione con contenuti informativi o culturali in lingua, giornali in lingua.

## **2.6 Requisiti dei progetti per la toponomastica**

L'Ente deve dichiarare nella scheda tecnica, a pena di esclusione, di non aver ricevuto finanziamenti nell'ultimo decennio per la toponomastica, sia con i fondi della legge, che da altre fonti di finanziamento.

Con riferimento alla esposizione dei costi e degli altri elementi di valutazione la scheda tecnica deve riportare:

- a) i costi del progetto indicati in forma dettagliata;
- b) i costi non devono essere sovradimensionati e debbono essere finanziariamente compatibili con la quota assegnata per ciascuna minoranza (v. tabella di riparto del finanziamento).

Si ricordano le voci di spesa **non ammissibili**:

c) spese per studi, ricerche, pubblicazioni e simili.

## **2.7 Avvertenze**

Il possesso dei requisiti del progetto deve essere esplicitamente autocertificato nel modulo di domanda (comprensivo di schede tecniche) da parte del soggetto istante; inoltre, la mancata indicazione delle notizie relative ai costi e altri elementi tecnici comporterà una valutazione negativa del progetto per carenza di documentazione tecnica.

**Si ricorda l'adempimento richiesto sub 2.1 lettera d): invio entro il 30 aprile 2019 da parte dei soggetti istanti del modulo completo di scheda tecnica in formato elettronico anche all'indirizzo [minlidar@palazzochigi.it](mailto:minlidar@palazzochigi.it).**

**Si richiamano le amministrazioni locali proponenti ad una corretta ed esaustiva compilazione della *Sezione 4. Requisiti generali, punto 5*, del modulo di domanda concernente l'aggiornamento dei dati relativi alla trasmissione delle rendicontazioni delle progettualità finanziate negli anni precedenti. Tali indicazioni sono necessarie al Dipartimento per valutare, nella fase istruttoria, il rispetto delle prescrizioni indicate nel comma 4, art. 4 del d.P.C.M. 10 novembre 2016, che prevede l'esclusione "dalle successive ripartizioni" degli enti beneficiari risultati totalmente e ingiustificatamente inadempienti nella realizzazione del progetto finanziato in correlazione a ciascun anno di documentata inerzia.**

## **3. ISTRUTTORIA**

### **3.1 Commissione tecnica di valutazione**

Al fine di procedere all'assegnazione delle risorse disponibili, un'apposita Commissione tecnica assiste alla fase istruttoria dei progetti, con il compito, tra l'altro, di fissare i tetti di spesa previsti dall'articolo 4, comma 3 del d.P.C.M. 10 novembre 2016, per ciascuna tipologia di intervento (sportello linguistico, formazione, attività culturali e toponomastica), tenendo conto altresì della potenzialità di aggregazioni dei Comuni

nell'ambito regionale, secondo quanto indicato dall'articolo 2, commi 1 e 2, del riferito decreto.

### **3.2 Proposta di riparto**

In conformità alle norme del d.P.C.M. 10 novembre 2016, la Commissione redige una proposta di riparto dei fondi tra i progetti presentati sulla base di criteri, anche di tipo qualitativo, che privilegino, fra gli altri, la capacità di aggregazione dei soggetti proponenti, finanziando gli stessi per linea di intervento e per minoranza linguistica.

In particolare:

- 1) per gli sportelli linguistici, i finanziamenti sono prioritariamente destinati alla realizzazione di sportelli capo fila;
- 2) per i progetti relativi alla formazione, viene data priorità a quelli espressi da livelli di governo superiori al comune o da aggregazioni di enti locali, anche in collaborazione con le strutture culturali, formative e universitarie;
- 3) per i progetti relativi alla toponomastica e alle attività culturali, viene data priorità a quelli espressi da livelli di governo superiori al comune o da aggregazioni di enti locali;
- 4) sono favorevolmente considerati i progetti cofinanziati;
- 5) sono prioritariamente valutati i progetti che promuovono attività culturali in rete;
- 6) gli enti che risultino totalmente e ingiustificatamente inadempienti nella realizzazione del progetto, sulla base delle ultime due rendicontazioni concluse, sono esclusi dalla ripartizione dei fondi e dalle successive ripartizioni in correlazione a ciascun anno di documentata inerzia ai sensi dell'articolo 4, comma 4, del d.P.C.M. 10 novembre 2016;
- 7) il riparto dei fondi tiene conto dell'opportunità di finanziare - ove possibile - almeno un progetto a favore di ogni singola minoranza di ogni regione o provincia autonoma.



#### 4. **RENDICONTAZIONE**

Si richiamano alcuni aspetti riguardanti la rendicontazione.

Secondo quanto previsto dai protocolli d'intesa, le Regioni provvedono a curare la rendicontazione resa dai soggetti che hanno attuato i progetti. Tale fase finale presuppone anche una conoscenza, oltre che dei dati di spesa, anche di altri elementi relativi alle modalità di attuazione del progetto.

E' opportuno, altresì, richiamare l'attenzione delle Regioni sulla esigenza che il progetto, cui è stata data attuazione, non sia difforme da quello approvato, aspetto questo ravvisabile attraverso la periodica azione di monitoraggio svolta dalla Regione stessa, che ne dà comunicazione a questo Dipartimento.

Al fine di ottenere un sufficiente quadro di riferimento in ordine ai risultati raggiunti dai progetti, si ritiene che le Regioni, nelle relazioni finali, oltre a riportare elementi conoscitivi di natura amministrativa e contabile indichino, tra l'altro, i seguenti riferimenti essenziali:

- a) una descrizione breve e schematica del progetto approvato, con l'indicazione degli obiettivi che si intendevano raggiungere;
- b) una descrizione degli obiettivi raggiunti, con l'indicazione dei problemi incontrati nel caso in cui tali obiettivi non siano stati perseguiti ovvero siano stati perseguiti parzialmente, con particolare riguardo all'impatto dell'intervento sulla comunità linguistica (esempio: come si sono svolti i corsi di formazione contemplati nel progetto e quanti allievi vi hanno partecipato; attività e funzionamento dello sportello linguistico e utilizzo da parte dell'utenza, ecc.);
- c) l'indicazione delle eventuali modifiche nell'attuazione del progetto;
- d) l'indicazione delle spese sostenute per ciascun progetto;
- e) l'indicazione di eventuali fondi aggiuntivi da parte dell'ente locale per il raggiungimento della completa attuazione del progetto.

Tali indicazioni dovranno essere comunicate a questo Dipartimento anche attraverso la compilazione di un apposito modulo che sarà reso disponibile sul sito <http://www.affariregionali.it>.

Per eventuali economie di spesa e/o somme non utilizzate, prescindendo

dall'annualità per la quale è stato disposto il finanziamento, si rammenta alle Regioni di provvedere in tempi rapidi alla restituzione delle suddette somme mediante emissione di mandato a favore del Segretariato Generale – U.B.R.R.A.C della Presidenza del Consiglio dei ministri. Nel bonifico bancario intestato a Presidenza del Consiglio dei ministri - IBAN IT49J0100003245350200022330 - occorre specificare il codice fiscale del versante e la causale del versamento (annualità del fondo, ente capofila del progetto). La Regione è altresì tenuta ad inviare copia dei versamenti effettuati allo scrivente Dipartimento.

## 5. **PUBBLICITA'**

La diffusione della presente circolare sarà assicurata attraverso la sua pubblicazione sul sito istituzionale della Presidenza del Consiglio dei ministri ([www.governo.it](http://www.governo.it)) e su quello di questo Dipartimento ([www.affariregionali.it](http://www.affariregionali.it)).

## 6. **CONTATTI**

**Struttura di riferimento:** Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie, Ufficio IV, Servizio per le autonomie locali e le minoranze linguistiche.

**Personale di riferimento:**

dott.	Carmine	SPINELLI (Dirigente)	<a href="mailto:c.spinelli@governo.it">c.spinelli@governo.it</a>	06/6779 4644;
sig.ra	Simonetta	GAZZILLO	<a href="mailto:s.gazzillo@governo.it">s.gazzillo@governo.it</a>	06/6779 4211;
sig.ra	Giuseppina	MARIANI	<a href="mailto:g.mariami@governo.it">g.mariami@governo.it</a>	06/6779 2241
dott.	Giovannantonio	MARINI	<a href="mailto:gio.marini@governo.it">gio.marini@governo.it</a>	06/6779 6359;
dott.sa	Tiziana	PIGNATELLI	<a href="mailto:t.pignatelli@governo.it">t.pignatelli@governo.it</a>	06/6779 4459
sig.ra	Lucia	VILLANO	<a href="mailto:l.villano@governo.it">l.villano@governo.it</a>	06/6779 7674

Roma, addì

Il Capo del Dipartimento  
Eugenio **PAZZOLZI**



ALLEGATI PARTE INTEGRANTE DELLA PRESENTE CIRCOLARE

2019 Modello domanda in forma SINGOLA.doc

2019 Modello domanda in forma AGGREGATA.doc

Elenco indirizzi destinatari



**SEZIONE 1. DICHIARAZIONI**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
**(ALLEGARE DOCUMENTO IDENTITA')**, ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, per la  
 presentazione *IN FORMA NON AGGREGATA* del progetto denominato \_\_\_\_\_  
 ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n.482, in  
 qualità di legale rappresentante del ..... (indicare  
 ente/comune/comunità/provincia/regione ecc)

**CHIEDE**

l'ammissione alla ripartizione dei Fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482 per  
 l'annualità 2019, e consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso  
 di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n.445, assumendosi le responsabilità relative alla  
 veridicità di quanto dichiarato ed esposto,

**DICHIARA:**

**SEZIONE 2. ANAGRAFICA GENERALE**

Regione di appartenenza:	
Ente firmatario:	
Minoranza linguistica:	
Numero degli interventi:	
PEC	

**SEZIONE 3. AMBITI DI INTERVENTO**

	<b>COSTO PROGETTO</b>	<b>COFINANZIAMENTO</b> <i>(ove previsto)</i>	<b>FINANZIAMENTO</b> <b>RICHiesto</b>
a) Sportello linguistico			
b) Formazione linguistica			
c) Toponomastica			
d) Attività culturale di promozione linguistica			

**SEZIONE 4. REQUISITI GENERALI**

1. Il progetto è riferito ad una minoranza ammessa alla tutela per la quale è stata deliberata la delimitazione territoriale secondo le modalità contemplate dalla normativa;
2. il soggetto istante non ha presentato altri progetti per la stessa tipologia di intervento da solo o in diverse aggregazioni;
3. il soggetto istante è legittimato alla presentazione del progetto in quanto rientrante tra quelli indicati nei commi 2, 3, 5 dell'articolo 8 del d.P.R. n. 345/2001 e successive modifiche;
4. il progetto non è stato finanziato con altre fonti di finanziamento (comunitarie, regionali, sponsor, ecc)

Barrare ciò che interessa

5.  il soggetto istante non è stato beneficiario di finanziamenti a valere sui fondi di cui agli artt. 9 e 15 della legge 482/99 negli esercizi precedenti a partire dall'annualità 2014;

il soggetto istante, anche ai fini dell'accertamento dell'assenza delle condizioni di cui al comma 4, art. 4 del d.P.C.M. 10 novembre 2016, che determinano l'esclusione dal finanziamento degli enti "risultati totalmente e ingiustificatamente inadempienti nella realizzazione del progetto finanziato" in base alle ultime due rendicontazioni concluse, dichiara di aver ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999, e provveduto all'invio della rendicontazione alla Regione, secondo quanto riportato nella tabella a seguire a partire dall'annualità 2014:

Indicare annualità precedenti,	Indicare se il progetto è stato realizzato: SI/NO	Indicare singole annualità di rendicontazione trasmesse alla Regione

1. DURATA PROGETTO (Barrare ciò che interessa)

il presente progetto ha la durata di **OTTO MESI** in quanto il soggetto istante, senza soluzione di continuità, è stato beneficiario dei finanziamenti di cui agli artt. 9 e 15 della legge, a partire dall'annualità 2015 e fino all'anno 2018 incluso, ed ha in corso progetti finanziati con fondi relativi all'annualità 2014 (o precedenti);

il presente progetto ha la durata di **OTTO MESI** in quanto il soggetto istante, senza soluzione di continuità, è stato beneficiario dei finanziamenti di cui agli artt. 9 e 15 della legge, a partire dall'annualità 2016 e fino all'anno 2018 incluso ed ha in corso i progetti finanziati con fondi relativi all'annualità 2015;

il progetto ha durata di **DODICI MESI** in quanto il soggetto istante non rientra in uno dei due casi precedenti;

Firma del dichiarante

\_\_\_\_\_

**IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESÌ QUANTO SEGUE:**  
(compilare se l'intervento è oggetto di domanda)

**A. SPORTELLO LINGUISTICO:**

- lo sportello è conforme alle disposizioni del Codice dell'Amministrazione digitale;
- descrizione del progetto relativo allo sportello linguistico (Max 30 righe)


- Risultati attesi (max 10 righe)


- l'organizzazione dello sportello garantisce l'informatizzazione dei servizi e la fruibilità dei dati;
- il rapporto di lavoro del personale impiegato nel progetto, estraneo alla pubblica amministrazione, è disciplinato con contratto a tempo determinato;
- qualora le assunzioni indicate nel precedente non possano avere luogo in ragione dei vincoli di spesa imposti dalle leggi finanziarie, il progetto, ai sensi dell'art. 2, comma 1, lettera a) del d.P.C.M. 10 novembre 2016, verrà realizzato anche attraverso il ricorso alle restanti modalità fissate dal comma 3, art. 6 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345;

**TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA**

Numero sportelli	
Numero ore di apertura <i>giornaliera</i> del singolo sportello	
Numero ore di apertura del singolo sportello <i>nella settimana</i>	
Numero totale ore apertura del singolo sportello <i>per l'intera durata del progetto</i>	
Numero totale ore apertura degli sportelli <i>per l'intera durata del progetto</i>	
Numero operatori (sportellista/traduttore) del singolo sportello	
Numero totale operatori impiegati nello/negli sportello/sportelli	
Retribuzione oraria per ciascun operatore (costo standard: sportellista € 20,00; traduttore € 30,00)	€
Costo <i>per intero progetto</i> di ciascun operatore (numero ore x retribuzione oraria)	€
Costo totale <i>per intero progetto</i> operatori (costo di ciascun operatore x numero operatori)	€
<i>Eventuali altri costi in forma dettagliata</i>	€
<i>NB. l'eventuale attività di traduzione è prevista così come indicato dall'art. 7 c.3 della Legge 482/99 e dall'art. 4 commi 1, 2 e 3 del d.P.R. n. 345 del 2.5.2001, e dovrà essere a posteriori documentata.</i>	

**B. FORMAZIONE LINGUISTICA:**

- descrizione del progetto (Max 20 righe)


- il progetto formativo è finalizzato all'acquisizione di competenze nell'uso orale e scritto della lingua minoritaria da utilizzare nell'attività amministrativa ed è destinato esclusivamente al personale in servizio presso le pubbliche amministrazioni, ad eccezione del personale docente dipendente dal Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca per il quale, come indicato dall'art. 3 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345, la formazione è demandata al citato Ministero;

- TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

Il progetto formativo non è di tipo seminariale	SI
Numero moduli formativi	
Numero ore di lezione per ciascun modulo (max 30 ore di lezione per progetto)	
Numero presunto degli allievi partecipanti	
Ciascun modulo formativo prevede un esame finale	SI
Numero docenti previsti	
Retribuzione oraria docente (costo standard 50,00 €/h)	€
Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria)	€
Numero tutor previsti	
Retribuzione oraria tutor (costo standard 30,00 €/h)	€
Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	€
Struttura dove i corsi saranno svolti	
Eventuali altri costi in forma dettagliata (max 10% del costo personale docente e tutors)	€
<b>TOTALE COSTO PROGETTO</b>	<b>€</b>

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

**C. TOPONOMASTICA**

- descrizione del progetto (Max 10 righe)


- il progetto non ha avuto finanziamenti negli ultimi dieci anni, sia con i fondi della legge 482/99, che da altre fonti di finanziamento;

- TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<b>TOTALE COSTO PROGETTO</b>	<b>€</b>

*consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.*

*Firma del dichiarante*

\_\_\_\_\_

**D. ATTIVITÀ CULTURALE DI PROMOZIONE LINGUISTICA**

▪ descrizione del progetto e finalità (Max 20 righe)


▪ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

E' previsto l'uso della lingua minoritaria tutelata nella realizzazione del progetto	SI/NO
Numero moduli/attività	
Numero ore per ciascun modulo/attività	
Destinatari del corso	
Numero operatori previsti	
Retribuzione oraria per operatore (costo standard 20,00 €/h)	€
Totale costo operatore/i (totale ore attività per retribuzione oraria)	€
Luogo ove sarà svolto il progetto	
Struttura ove sarà svolto il progetto	
Eventuali altri costi in forma dettagliata	€
<b>TOTALE COSTO PROGETTO</b>	<b>€</b>

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

\_\_\_\_\_



La presente istanza è composta da n. \_\_\_\_\_ fogli.

La presente istanza è corredata da copia del documento di identità in corso di validità (foglio n. \_\_\_\_).

**Alla presente istanza sono allegati i documenti di seguito elencati**

ELENCO DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ISTANZA	N. Fogli
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
<i>Etc.</i>	
TOTALE PAGINE	

*Consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.*

Luogo e data

Firma del dichiarante

**N.B.:** Le autocertificazioni, per essere valide, devono necessariamente essere accompagnate dalla **copia del documento di identità** del dichiarante in corso di validità (ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445/2000). In caso contrario saranno ritenute **NULLE.**

Annualità 2019

## AUTOCERTIFICAZIONE

ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000

Presentazione del progetto denominato \_\_\_\_\_ ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge n. 482/1999 da parte dell'aggregazione territoriale facente capo al \_\_\_\_\_ (indicare ente capofila), individuato quale ente capo fila.

L'anno 2019, il giorno \_\_\_\_\_, alle ore \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_, si sono riuniti gli enti di seguito elencati, delimitati ai fini della tutela della minoranza linguistica \_\_\_\_\_:

- 1) ente/comune/comunità/provincia/unione/regione di \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_) con sede in \_\_\_\_\_, **CAPOFILA DELL'AGGREGAZIONE** e rappresentato dal Sindaco/Assessore/Presidente pro-tempore, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 2) ente/comune/comunità/provincia/unione/regione di \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_) con sede in \_\_\_\_\_, rappresentato dal **Sindaco/Assessore/Presidente ecc** pro-tempore, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 3) ente/comune/comunità/provincia/unione/regione di \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_) con sede in \_\_\_\_\_, rappresentato dal **Sindaco/Assessore/Presidente ecc** pro-tempore, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 4) ente/comune/comunità/provincia/unione/regione di \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_) con sede in \_\_\_\_\_, rappresentato dal **Sindaco/Assessore/Presidente ecc** pro-tempore, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 5) Etc

I firmatari del presente documento unico, dichiarano che è loro intendimento presentare e realizzare in forma aggregata il progetto di tutela della minoranza linguistica \_\_\_\_\_ denominato \_\_\_\_\_, al fine di accedere alla ripartizione dei fondi stanziati per l'anno 2019, per le finalità degli articoli 9 e 15, della legge 15 dicembre 1999, n. 482, recante norme di tutela delle minoranze linguistiche storiche; e di individuare nell'ente/comune/comunità/provincia/unione/regione di \_\_\_\_\_ l'ente capofila delegato a presentare la relativa richiesta di finanziamento, seguendone il relativo iter procedurale fino alla conclusione del progetto.

Luogo e data

**FIRME**

Per il Comune/Comunità/Provincia di/Unione

\_\_\_\_\_  
(firma del legale rappresentante)

Per il Comune/Comunità/Provincia di/Unione

\_\_\_\_\_  
(firma del legale rappresentante)

Per il Comune/Comunità/Provincia di/Unione

\_\_\_\_\_  
(firma del legale rappresentante)

Etc.

**SEZIONE 1. DICHIARAZIONI**

Il/La sottoscritto/a ..... nato/a a ..... il .....,  
 ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000 (**ALLEGARE DOCUMENTO IDENTITA'**), per la presentazione del  
 progetto denominato \_\_\_\_\_, ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di  
 cui agli articoli 9 e 15 della legge n.482/1999, in qualità di legale rappresentante (*in forma aggregata*) del  
 ..... (indicare ente locale capofila), indicato quale Capofila della aggregazione composta  
 da:

Nome del Comune/Ente aggregato	Provincia di appartenenza
1.	
2.	
3.	
4.	
etc	
<b>TOTALE COMUNI AGGREGATI COMPRESO CAPOFILA</b>	

**CHIEDE**

l'ammissione alla ripartizione dei Fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999 per l'annualità 2019, e  
 consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi  
 dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, assumendosi le responsabilità relative alla veridicità di quanto  
 dichiarato ed esposto,

**DICHIARA:**

**SEZIONE 2. ANAGRAFICA GENERALE**

Regione di appartenenza:
Ente firmatario Capofila:
Minoranza linguistica:
Numero degli interventi:
PEC ( <i>indicazione obbligatoria</i> )

**SEZIONE 3. AMBITI DI INTERVENTO**

LINEE DI INTERVENTO	COSTO PROGETTO	COFINANZIAMENTO <i>(ove previsto)</i>	FINANZIAMENTO RICHiesto
a) Sportello linguistico			
b) Formazione linguistica			
c) Toponomastica			
d) Attività culturale di promozione linguistica			

**SEZIONE 4. REQUISITI GENERALI**

1. il progetto è riferito ad una minoranza storica ammessa alla tutela per la quale è stata deliberata la delimitazione territoriale secondo le modalità contemplate dalla normativa;
2. i soggetti aderenti al progetto non hanno presentato altri progetti per la stessa tipologia di intervento da soli o in diverse aggregazioni;
3. il soggetto istante e tutti i soggetti dell'aggregazione sono legittimati alla presentazione del progetto in quanto rientrano tra quelli indicati dai commi 2, 3, 5 dell'articolo 8 del d.P.R. n. 345 del 2001 e successive modifiche;
4. il progetto non è stato finanziato con altre fonti di finanziamento (comunitarie, regionali, sponsor, ecc);
5. Barrare ciò che interessa
  - il soggetto istante e tutti i soggetti dell'aggregazione non hanno ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999, negli esercizi precedenti a partire dall'annualità 2014;
  - i soggetti istanti specificati nella sottostante tabella, **anche ai fini dell'accertamento dell'assenza delle condizioni di cui al comma 4, art. 4 del d.P.C.M. 10 novembre 2016, che determinano l'esclusione dal finanziamento degli enti "risultati totalmente e ingiustificatamente inadempienti nella realizzazione del progetto finanziato" in base alle ultime due rendicontazioni concluse**, dichiarano di aver ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999, e provveduto all'invio della rendicontazione alle Regioni, secondo quanto riportato nella tabella a seguire a partire dall'annualità 2014:

<i>Indicare l'ente appartenente all'aggregazione che ha ottenuto finanziamenti in passato sui fondi degli artt. 9 e 15 L. 482/99</i>	<i>Indicare annualità finanziamenti</i>	<i>Indicare se il progetto è stato realizzato: SI/NO</i>	<i>Rendiconto: indicare le singole annualità di rendicontazione trasmesse alla Regione</i>

6. DURATA PROGETTO (Barrare ciò che interessa)
  - il presente progetto ha la durata di **OTTO MESI** in quanto all'aggregazione partecipano enti che, senza soluzione di continuità, sono stati beneficiari dei finanziamenti di cui agli artt. 9 e 15 della legge, a partire dall'annualità 2015 e fino all'anno 2018 incluso, e che hanno ancora in corso i progetti finanziati con fondi relativi all'annualità 2014 (o precedenti);
  - il presente progetto ha la durata di **OTTO MESI** in quanto all'aggregazione partecipano enti che, senza soluzione di continuità, sono stati beneficiari dei finanziamenti di cui agli artt. 9 e 15 della legge, a partire dall'annualità 2016 e fino all'anno 2018 incluso, e che hanno ancora in corso i progetti finanziati con fondi relativi all'annualità 2015;
  - il progetto ha durata di **DODICI MESI** in quanto all' aggregazione non partecipano enti che rientrano in uno dei due casi precedenti;

Firma del dichiarante

\_\_\_\_\_

**IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESÌ QUANTO SEGUE:**  
(compilare solo le aree di interesse)

**A. SPORTELLO LINGUISTICO:**

- lo sportello è conforme alle disposizioni del Codice dell'Amministrazione digitale;
- descrizione del progetto relativo allo sportello linguistico (Max 30 righe)


- Risultati attesi (max 10 righe)


- l'organizzazione dello sportello garantisce l'informatizzazione dei servizi e la fruibilità dei dati;
- il rapporto di lavoro del personale impiegato nel progetto, estraneo alla pubblica amministrazione, è disciplinato con contratto a tempo determinato;
- qualora le assunzioni indicate nel precedente non possano avere luogo in ragione dei vincoli di spesa imposti dalle leggi finanziarie, il progetto, ai sensi dell'art. 2, comma 1, lettera a) del d.P.C.M. 10 novembre 2016, verrà realizzato anche attraverso il ricorso alle restanti modalità fissate dal comma 3, art. 6 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345;

▪ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

Numero sportelli	
Sportello itinerante	SI/NO
Numero ore di apertura <i>giornaliera</i> del singolo sportello	
Numero ore di apertura del singolo sportello <i>nella settimana</i>	
Numero totale ore apertura del singolo sportello <i>per l'intera durata del progetto</i>	
Numero totale ore apertura degli sportelli <i>per l'intera durata del progetto</i>	
Numero operatori (sportellista/traduttore) del singolo sportello	
Numero totale operatori impiegati nello/negli sportello/sportelli	
Retribuzione oraria per ciascun operatore (costo standard: sportellista € 20,00; traduttore € 30,00)	€
Costo <i>per intero progetto</i> di ciascun operatore (numero ore x retribuzione oraria)	€
Costo totale <i>per intero progetto</i> operatori (costo di ciascun operatore x numero operatori)	€
<i>Eventuali altri costi in forma dettagliata</i>	€
<i>NB. l'eventuale attività di traduzione è prevista così come indicato dall'art. 7 c.3 della Legge 482/99 e dall'art. 4 commi 1, 2 e 3 del d.P.R. n. 345 del 2.5.2001, e dovrà essere a posteriori documentata.</i>	

**B. FORMAZIONE LINGUISTICA:**

▪ descrizione del progetto (Max 20 righe)


Il progetto formativo è finalizzato all'acquisizione di competenze nell'uso orale e scritto della lingua italiana e sarà utilizzato per operare nell'attività amministrativa ed è destinato esclusivamente al personale in servizio nelle pubbliche amministrazioni, ad eccezione del personale docente dipendente dal Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca per il quale, come indicato dall'art. 3 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345, la formazione è demandata al citato Ministero;

▪ TABELLA COSTI (IVA inclusa)

Il progetto formativo non è di tipo seminariale	SI
Numero moduli formativi	
Numero ore di lezione per ciascun modulo (max 30 ore di lezione per progetto)	
Numero presunto degli allievi partecipanti	
Ciascun modulo formativo prevede un esame finale	SI
Numero docenti previsti	
Retribuzione oraria docente (costo standard 50,00 €/h)	€
Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria)	€
Numero tutor previsti	
Retribuzione oraria tutor (costo standard 30,00 €/h)	€
Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	€
Luogo dove i corsi saranno svolti	
Struttura dove i corsi saranno svolti	
Eventuali altri costi in forma dettagliata (max 10% del costo personale docente e tutors)	€
<b>TOTALE COSTO PROGETTO</b>	<b>€</b>

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

\_\_\_\_\_

**C. TOPONOMASTICA**

- descrizione del progetto (Max 10 righe)


- il progetto non ha avuto finanziamenti negli ultimi dieci anni, sia con i fondi della legge 482/99, che da altre fonti di finanziamento;

- TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
<i>(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)</i>	
TOTALE COSTO PROGETTO	€

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

*Firma del dichiarante*

\_\_\_\_\_

**D. ATTIVITÀ CULTURALE DI PROMOZIONE LINGUISTICA**

▪ descrizione del progetto e finalità (Max 20 righe)


▪ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

E' previsto l'uso della lingua minoritaria tutelata nella realizzazione del progetto	SI/NO
Numero moduli/attività	
Numero ore per ciascun modulo/attività	
Destinatari del corso	
Numero operatori previsti	
Retribuzione oraria per operatore (costo standard 20,00 €/h)	€
Totale costo operatore/i (totale ore attività per retribuzione oraria)	€
Luogo ove sarà svolto il progetto	
Struttura ove sarà svolto il progetto	
Eventuali altri costi in forma dettagliata	€
<b>TOTALE COSTO PROGETTO</b>	<b>€</b>

*consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.*

Firma del dichiarante

\_\_\_\_\_



La presente istanza è composta da n. \_\_\_\_\_ fogli.

La presente istanza è corredata dalla copia di un documento di identità in corso di validità (foglio n. \_\_\_\_\_).

Alla presente istanza sono allegati i documenti di seguito elencati

ELENCO DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ISTANZA	N. Fogli
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Etc.	
TOTALE PAGINE	

*Consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.*

Luogo e data

Firma del dichiarante

**N.B.:** Le autocertificazioni, per essere valide, devono necessariamente essere accompagnate dalla **copia del documento di identità** del dichiarante in corso di validità (ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445/2000). In caso contrario saranno ritenute **NULLE.**

